

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

### Csalogatják

a németeket is a liberális pártba

Temesvár, január 11.

Blaskovics Ferenc nagyprepost, szenátor, szombaton és vasárnap felkereste Bruckenau, Temesgyarmat, Mercyfalva, Orezyfalva községeket és mindenütt beszámoló beszédeket tartott. Utján Gabriel József dr., a német kulturszövetség elnöke kísérte. Blaskovics kifejtette, hogy a romániai németeknek meg kell óvnia egységét, pedig éppen most csalogatják át a németeket a liberálisok a maguk pártjába. Éppen azok a liberálisok teszik ezt, akik tervszerűen nyomták el a kisebbségeket és még most is ellenük vannak. Azután vázolta a politikai helyzetet. A beszámolót mindanegy községben nagy lelkesedéssel fogadták. — Reiter Imre dr. Lovrin és Gottlob községekben mondott beszámolót. Ismertette a kormánypárttal kötött választási paktum következményeit, majd változta a gazdasági helyzetet és a kormány gazdasági politikáját. Lovrinban arról is beszélt, hogy ebben a szintiszta német községben az üresedésben levő négy iskolaszéki tagságra egyetlen svábot sem akarnak megválasztani.

### Élénk részvényjegyzés

Gírodán a Magyar Házra

Gíroda, január 11.

Gíroda magyarsága vasárnap délután népes gyűlést tartott, melyen a központ részéről Osztie Andor főtitkár, Tóth Sándor, a gyárvarosi altagozat ügyvezető elnöke és Kubán Endre szerkesztő, a belvárosi altagozat titkára vettek részt. Ott voltak továbbá a gyárvarosi altagozat képviselőiben Somolik Károly és Mihályfy Emil. A hatóság részéről Roth Jenő körjegyző volt jelen. A Temesvárról érkezettek a község szélén számos gírodai magyar kíséretében Marosi Antal ügyvezető elnök üdvözölte. A gyűlést Papp Pál altagozati elnök nyitotta meg és felkérte Osztie Andor főtitkárt az elnöklésre. Osztie Andor aztán a Magyar Párt feladatairól, a szervezkedés erősítéséről beszélt. Utána Tóth Sándor szólalt fel, aki rámutatott arra, hogy a magyaroknak nemesak lelkesedniük kell, hanem áldozatot is kell hozni. Beszélt a magyar földmivesnek veleszületett intelligenciájáról, amelynek köszönhető az, hogy a magyar földmivesosztályból kerülnek ki a magyarság nagy fiai. Harmadiknak Kubán Endre beszélt. Ismertette a Magyar Ház érdekében megindult mozgalmat. A Magyar Ház lesz a magyar kultúra vára és annak létesítésére valamennyi bánási magyarnak össze kell fogni. Szavainak hatása alatt a részvényjegyzés nyomban meg is indult.

### Akik nem bírnak állampolgársággal azoknak utazási lehetőségeit Genfben tárgyalják

Genf, január 10.

Január tizenkettedikén Genfben újabb fontos értekezlet veszi kezdetét, amelyen megállapítják majd azokat a módokat, hogy az állampolgársággal nem rendelkező és különböző európai államokban élő egyének milyen okmányokkal utazhatnak. Tisztázni kell ugyanis, hogy az állampolgárság hiányában milyen személyazonossági és utazási okmányok adhatók ki. A helyzet ma az, hogy aki állampolgársággal nem rendelkezik, utlevelet nem kaphat. Az értekezleten Románia is képviselteti magát. Talvaly megtartott utlevélügyi konferencián Románia megbízottjaként Bungetianu temesvári állambiztonsági vezérfelügyelő vett részt. Az új konferencián, amely holnap veszi kezdetét, számos állam kiküldöttei fognak megjelenni.

### Mindentelé pusztit és gyilkol a spanyolláz, amely egész Európát fenyegeti

Zürich, január 10.

A kilenc év előtti veszedelmes járvány, a lázas spanyolnátha néven ismert betegség, újból elindult halálosztogató útjára. Nap-nap után érkezett távirati jelentések nyomán megirtuk, hogy a járvány Spanyolországban tömegesen szedi áldozatait és valószínű, hogy a többi európai államba is behurcolják. Budapest már szintén nagy a megbetegedések száma és széleskörű óvintézkedést tettek a kór megfajtására. De a spanyolnátha halad a maga pusztító útján és, mint egy Zürichből érkezett távirat jelzi, ott eddig háromszázat

betegedtek meg, a halálos esetek száma pedig huszonnégy. A járvány elterjedt már egész Svájcban és minden városban szükkégházakat létesítettek. A megbetegedések legnagyobb mérvben a német-francia határvidéken fordulnak elő.

Az északi vidékeken ugyanilyen súlyos a helyzet. Koppenhágából táviratozzák, hogy a spanyolnátha ott is hatalmas mértékben terjed. Az összes skandináv államokba behurcolták a betegséget. A halálos esetek száma állandóan növekedőben van. Az összes kikötőkben a hajók három napi vesztélgár alatt maradnak.

### A magyar reformpárt több tagja a szervezeti szabályzat ügyében értekezletet tartott

Marosvásárhely, január 11.

Ugron András lakásán a magyar reformpárt tagjai, mintegy huszan, értekezletre gyűltek össze, amelyre meghívták Marostordamegye valamennyi szenátorát és képviselőjét is. Ezek közül megjelent Bernády György dr. szenátor és ott volt Inezédi-Joksmann Ödön, a Magyar Párt ügyvezető alelnöke is. Krenner Miklós dr. üdvözölte a megjelenteket, akik szívesen újabb tanubizonyítást tettek lelkesedésükről és összetartásukról. Köszönetet mondott első sorban a megjelent Bernády Györgynek és Zombory Lászlónak, akik a tanácskozássokban élénken résztvettek. A tárgyszor

rozat első pontja a szervezeti szabályzat elkészítése volt. Toldalaghy Mihály gróf elnökléte alatt bizottságot küldtek ki a szervezeti szabályzat megalkotására a mezőtelegi értekezleten megállapított szellemben. A tervezet feloleli az ügyviteli szabályzatot is.

A javaslat egy példányát átadták Inezédi-Joksmann Ödönek, a többi szétosztották a tagok között, akik megteszik észrevételeiket és a hozzászólások beérkezése után a végleges javaslatot eljuttatják a Magyar Párt vezetőségéhez. Ezután vita folyt a politikai helyzetről úgy a pártvezetőség, mint az országos vonatkozások szempontjából.

### Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'72'5, Párisban 13'25

Temesvári magánárfolyamok 1927 január 11-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank denizaosztályának árfolyamai)

Angol font: 937'00—940'00—940'00, dollár: 192'00—192'50—193'00, dinár: 3'41 külföldi, 3'35 belföldi, 3'33 effect, hollandi forint: 77'10—77'20—77'20, francia frank: 7'66—7'68—7'60, olasz lira: 8'50—8'52—8'50, cseh korona: 5'72—5'74—5'60, osztrák silling: 27'20—27'30—27'30, német márka: 46'00—46'10—46'00, magyar pengő: 33'75—33'90—33'90, svájci frank: 37'20—37'30—37'30.

### Kongresszus

amelyet nem lehetett megtartani

Temesvár, január 11.

A temesvári Lakóvédő Egyesület a városháza tanácstermébe kongresszust hívott össze, amelyre a bukaresti, kolozsvári, nagyváradi, brassói és aradi hasonló egyesületek is elküldték képviselőiket. A közgyűlés az új lakástörvényjavaslatnak a lakókat érintő rendelkezései ellen akart tiltakozni. A város azonban arra való hivatkozással, hogy nem engedhető meg kormányjavaslatoknak a városházán való bírálása, a rendezőséget arról értesítette, hogy a városháza tanácstermét a kongresszus céljaira nem engedheti át. Minthogy a rendezőség fáradozása, hogy egy-két órával a kongresszus előtt más helyiséget szerezzen, eredménytelen maradt, a kongresszust nem tartották meg.

### Elesábitotta

fia feleségét, amiért meg kellett halnia

Szolnok, január 10.

Szomorú családi tragédia foglalkoztatja a szolnoki rendőrséget. Burrian István napszámos tegnap meggyilkolta apját, mert amíg ő Budapesten családjá mindennapi megélhetéséért kioldott, addig az asszony egyedül maradt Szolnokon és az öreg Burrian elesábitotta fia feleségét. A gyilkos fiú kihallgatása alkalmával előadta, hogy amikor ő apját az elkövetett becselenségért felelőségre vont, az kereken kijelentette:

— A feleséged ugyanis elvált tőled és azután elveszem én feleségül

Atyának ez a kijelentése annyira kihozta sodrából, hogy nem tudott uralkodni magán és beleszurt az apja hátába. Erre az apa baltával támadt fiának, akinek sikerült az öreg kezéből kicsavarni a baltát és azzal apját agyonütötte.

### Megverték a tisztviselőket

mert eltűnt 16.000 angol font

Varsó, január 10.

Különös bűnügy foglalkoztatja a varsói rendőrséget. Az ottani parlamenti kivándorlási alaphól ugyanis eltűnt tizenhatezer angol font. A zsidó lakosság követelte, hogy a varsói rabbik kollégiuma rendkívüli ülés keretében döntsön, hogy kit terhel a felelősség a hatalmas összeg eltűnéséért. Miután azonban a rabbik tartózkodó álláspontra helyezkedtek, a felzigatott zsidó tömeg erre berohant a központi rabbinátus hivatalos helyiségébe, a tisztviselőket megverték és a népdüh rombolásban, törésben zuzásban nyert kifejezést. Azonnal kivonult a rendőrség, amely a tömeget csak nagynehezen tudta szétoszlatni és a rendet helyreállítani.

## Hírek

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**

Plaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

**Telefonszámok:**

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

**Előfizelési árak:**

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 16 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

**Felelős szerkesztő:**

Vuchetich Endre dr.

### A miniszterelnök neje

*Temesvárott lelkes fogadtatásra talált*

Temesvár, január 11.

Averescu miniszterelnök neje az előre megállapított program szerint Stoeneanu miniszterelnökségi titkár kíséretében vasárnap délelőtt érkezett meg Temesvárra. Az állomáson a miniszterelnököt a temesvári nőegyletek kiküldöttjei várták, majd Faur Zsófia lakására hajtatott. Délután magánjellegű látogatások következtek, este kilenc órakor pedig a Lloyd klub fényesen kivilágított termében ment végbe az olasz kör felavatása, amelyre Averescu miniszterelnökne Faur Zsófia és Faur Livius miniszteri igazgató kíséretében érkezett meg. Az estélyen a temesvári társadalom színe-java ott volt és a magas vendéget lelkes óvációkban részesítették. Averescunét Bogdan Antal dr. prefektus üdvözölte az olasz kör nevében. Vignati Guiseppe, a temesvári olasz kolónia hódolatát tolmácsolta. A miniszterelnökne megható szavakban köszöntötte meg az ünneplést. Vignati Guiseppe temesvári olasz konzul, ügyvivő ezután átnyújtotta Bogdan Antal dr. prefektusnak, Sagovic Samuel dr. főjegyzőnek és Birasescu Demeter volt kizsoltói bírónak az olasz király kitüntetését. Az estélyt tánc követte, amely reggel négy óráig tartott. Averescuné vasárnap délelőtt és este Faur Zsófia, tegnap délelőtt pedig Imbroane Miklós dr. országgyűlési képviselő vendége volt. Hétfőn a miniszterelnök neje több jótékonyági intézményt szemlélte meg.

Averescuné ma délután hat órakor teán jelenik meg Faur Zsófiánál, ahol találkozni fognak a fogadtatáson megjelent hölgyek és társadalmi előkelőségek is. A miniszterelnökne ma Faur Zsófia kalauzálása mellett meglátogatta a Munkásotthon, a katolikus árvaházat, a vakok intézetét és a tanoncot-házat. Minden valósínűségi szerint ma este, vagy holnap reggel utazik a magas vendég vissza a fővárosba.

**A jugoszláv királyné születésnapja.** Bukarestből jelentik: Mariora jugoszláv királyné két nap előtt ünnepelte meg huszonnyolcadik születésnapját. Ebből az alkalomból a bukaresti orosz templomban Te Deum volt, amelyen az udvar, a jugoszláv követség személyzete, a kormány és a szerb kolónia tagjai vettek részt.

**A kisebbségi tanulók saját anyanyelvükön tanulhatnak.** Bukarestből jelentik: Petrovici közoktatásiügyi miniszter elkészítette új törvényjavaslatát a középiskolai oktatásról. Ennek leglényegesebb része az, amely megegyedi, hogy a kisebbségi tanulók a középiskolákban saját anyanyelvükön tanulhassanak. A gimnáziumok — liceumok — az eddigi nyolc osztály helyett hét osztályból fognak állani. A hét osztály elvégzése egyéves önkéntességre és közhivatalnoki pályára jogosít. Egyetemre azonban csak érettségi vizsga után lehet menni és az érettségit azoknak az iskoláknak a tanulói, ahol a tanítás valamely kisebbségi nyelven folyik, saját anyanyelvükön tehetik le.

**Főzőiskola új kurzusa január 15-én nyílik.** Jelentkezni Zsuzsi csemegeüzletében.

## Nem enged fegyvereket szállítani az amerikai kormány Mexikóból a nikaraguai felkelőknek

London, január 10.

Néhány napi szélesend után újból fellángoltak a harcok Nikaraguában. A konzervatív kormány helyzete válságosra fordult és Sacasa tábornok liberális csapatai már husz mérföldnyire megközelítették Managua városát, amely főhadiszállása a konzervatív csapatoknak. Az egyik felkelő hadosztály birtokba vette Raama városát. Az új nikaraguai események hírére az amerikai tengernagyi hivatal az Atlanti óceánon lévő hajóegységeit a kubai vizekre rendelte. Az amerikai kormány intézkedését azért tette, mert szilárdan el van követelve arra, hogy megakadályozza fegyverek szállítását Mexikóból Nikaraguába. A fegyverek a felkelő csapatoknak kellenének.

**MAGYAR SZENÁTOR MENDELMI JOGÁNAK MEGSÉRTÉSE.** Kolozsvárról táviratozzák: Balogh Artúr dr. Kolozsmegye szenátora, sajtóperből kifolyólag a kolozsvári törvényszékhez idézést kapott. A szenátor komplikációk elkerülése céljából meg is jelent a tárgyaláson, ahol kiderült, hogy a kérdéses cikket nem ő írta. A tárgyaláson Balogh tiltakozott megidézése ellen és kijelentette, hogy mentelmi jogának megsértését a szenátus tudomására hozza, ahol az esetnek folytatása lesz.

**Maniu és a néppárttal való fuzió.** Bukarestből jelentik: Maniu Gyula tegnap reggel a fővárosba érkezett és lakásán értekezlet ment végbe a néppárttal való esetleges fuzió kérdésében. A megbeszélésen a nemzeti pársztpárt konzervatív tagjai vettek részt. Maniu kijelentette a tanácskozás után, hogy a kérdést végleges döntés céljából a párt kongresszusa elé terjeszti.

**Bánffy Miklós gróf bukaresti tárgyalása.** Bukarestből jelentik: Bánffy Miklós gróf, volt magyar külügyminiszter, néhány nap múlva Bukarestbe érkezik és a jövő hét folyamán Goga Oktávián belügyminiszter lakásán tárgyalni fog a miniszterelnökkel, valamint a belügyminiszterrel.

**Constantinescu Sándor emléke.** A temesmegyei liberális szervezet a gyárvárosi görög keleti templomban Constantinescu Sándor, volt földművelésügyi miniszter emlékére gyászistentiszteletet tartott, amelyen az elhunyt fia, Constantinescu Ata külügyminisztériumi követségi tanácsos, is megjelent. Az istentisztelet után a megjelentek a liberális klubba mentek, ahol Cosma Aurél dr. volt miniszter emelkedett hangú gyászbeszédet tartott, kiemelve a nagy államférfi érdemeit. A gyászünnepélyt bankett fejezte be.

**Temesvár költségvetését tárgyalja a kormány legelőször.** Disela Pál, városi pénzügyi tanácsnok, visszaérték Bukarestből, ahol a belügyminisztériumban felvilágosítást adott Temesvár ideai költségvetésére vonatkozólag. A minisztérium kiegészítőleg pontos adatokat kíván az egész évre a városi vállalatok bevételeit illetően és ezzel meggyőződést kíván szerezni, hogy az előirányzott összegek feltétlenül helytállóak. A város ezeket az adatokat sürgősen rendelkezésre bocsátja. A legfelső közigazgatási tanács Temesvár költségvetését bírálja felül elsőnek az összes városok között.

**Rascanu kormányzói kinevezése.** Bukarestből táviratozzák: Kormánykörök megeafolják azt a hírt, hogy a bukovinai képviselők Rascanu tábornok kormányzói kinevezése ellen tiltakoztak volna. Csúpan arról volt szó, hogy felvilágosítást kértek a kormányzó hatáskörére és a bukovinai miniszterhez való viszonyára vonatkozólag.

**Lloyd Tavernában fellép a 13 éves charleston-király: a kis Jack.**

**Véres karpárhaj híre temesvári ügyvédéről.** Marosvásárhelyről jelentik: A Keleti Újság tudni véli, hogy Marosvásárhelyen egy T. J. nevű iparművész súlyos karpárhajtvitott F. N. dr. temesvári ügyvéddel. A hír szerint T. J. nagyszerű kardkezelésével F. N. egyik fiút lemetsette. Szétnézünk a temesvári ügyvédek között és kerestük az F. N. nevűt, de nem sikerült nyomára akadni.

Az új nikaraguai események hírére az amerikai tengernagyi hivatal az Atlanti óceánon lévő hajóegységeit a kubai vizekre rendelte. Az amerikai kormány intézkedését azért tette, mert szilárdan el van követelve arra, hogy megakadályozza fegyverek szállítását Mexikóból Nikaraguába. A fegyverek a felkelő csapatoknak kellenének.

**Az iparosok székházának felszentelése.** A temesvári ipari szindikátus székházát vasárnap szentelte fel Ferch Mátyás kanonok. A vezetőség részéről jelen voltak Klein Jenő elnök, Kovács István és Malz József alelnökök, Veterány Viktor dr. ügyész, továbbá az egyes szakcsoportok vezetői. Ferch Mátyás kanonok az ipar fontosságáról beszélt és beszédére Klein Jenő elnök válaszolt.

**Javulnak az erkölcsök.** Budapestről jelentik: A főkapitányság kimutatása szerint a főváros közbiztonsága tavaly ötven százalékkal jobb volt, mint 1925-ben.

**Felemelték Georgiu ujságíró büntetését.** Nagy feltűnést keltett Temesvárott annak idején Georgiu Matei bukaresti ujságíró ügye, aki több ízben sértő kijelentéseket tett Cosma Aurél dr. volt miniszterrel, Georgevici Lucian dr. volt főpolgármesterről, valamint Oprea János volt prefektusról. A temesvári járásbíróház háromrendbeli becsületsértés és rágalmazás vétségében bűnösnek mondta ki Georgiut és ezért tízezer lei pénzbüntetésre ítélte. Az elsőfoku ítélet ellen úgy az ujságíró, mint a panaszosok feleltek. Az ügyet tegnap tárgyalta Hermann János dr. elnökle mellett a temesvári törvényszék és Georgiu büntetését tízenhetezer leire emelte fel.

**TÜZVÉSZ NEGYSZÁZ EMBERHALÁLLAL.** Newyorkból jelentik: Montrealban tegnap tüzvész pusztított, amely elhamvasztotta a Laurier-színházat. A szélvész percek alatt továsodorta a zsarátnokokat és csakhamar kigyulladt a város keleti része is, amely hatalmas vihar következtében, rövid idő alatt porrá égett. Egész seereg ház elpusztult és három-negyszáz ember elégett.

**Megszűnt budapesti napilap.** Budapestről jelentik: Az Esti Újság című napilap, amely nemrégiben négyfillérré szállította le példányszámonként az árát, tegnap megjelenését beszüntette.

**Furcsa kedvtelés.** Lázár Sándor negyvenhárom esztendősi hodonyi illetőségű napszámos vasárnap délután a Gyárvárosban azzal mulatott, hogy sorra felszállt a villamoskocsikra és ott botrányt rendezett. Bekísérték az őrszobába, ahol addig tartották, amíg mámorát kialudta. Közbotrány okozása miatt megindult ellene az eljárás.

**Korcsolyák, pernyefogók, kályhaellenzők, fáskosarak és valamennyi konyhaberendezési tárgy kapható Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.**

**Külvárosi esendélet.** Knap Alfréd harmincegy éves vasuti munkás éjszaka részeg állapotban a Zöldpázsit-utcában belekötött Makai János és Makai Károly fiatalemberekbe. Késével mindkettőt többször megszurta. A mentők a két testvért első segélyben részesítették, majd Károlyt a kórházba szállították. A hősködő vasutast a rendőrség előállította.

**Az ütközők között.** Traian Nicolae huszonkilenc esztendősi villamos kalauz a Preyer-utcai kitérő előtt a pótkocsit hozzá akarta kapcsolni a motorkocsizhoz és közben az ütközők közé került. Olyan súlyos természetű zuzódásokat szenvedett, hogy a mentőknek a kórházba kellett szállítani.

**A NÉMET KORMÁNYVÁLSÁG MEGOLDÁSA.** Berlinből jelentik: Hindenburg köztársasági elnök Curtius gazdasági miniszterrel és Stegerwald volt porosz miniszterelnökkel a kormányválság megoldása iránt tárgyalásokat folytat. Jelenleg Curtius van előtérben, bár őt a centumpárt nem támogatja, viszont Stegerwaldnak is igen nagy esélyei vannak.

**A temesvári kereskedők zárórája.** A bukaresti Kereskedők Egyesülete memorandumot dolgozott ki a záróra tekintetében és azt véleményezésre megküldte a temesvári Kereskedők Egyesületének. A bukaresti egyesület a déli zárórát egy és három óra között akarja, az esti zárórát pedig 8 órakor kívánja, a fűszerkereskedők részére viszont kilenc órakor. A temesvári Kereskedők Egyesületének választmánya most foglalkozott a bukaresti kereskedők memorandumával és a maga részéről a déli zárórát fél-egy és félhárom között tartja kívánatosnak, az esti zárórát pedig valamennyi üzlet részére nyolc órakor, szombaton, és ünnep előtt való napon pedig kilenckor kívánja megállapítani. A fűszerkereskedők ebben az ügyben január 16-án külön ülést tartanak.

**A Magyar Dalárda műkedvelői előadása Dettán.** Megírtuk, hogy a Magyar Dalárda műkedvelői gárdája január 15-én előadja Dettán a Cseregyerekek című operettet. A főbb szerepeket Antalfi Irén, Konlechner Gizzi, Faragó Erna, Udiczky Ljubica, Bakos László, Staics Dusan, Szegedy Rezső, Csermák Lajos és Ladányi Ferenc játsszák. A zenekíséretet a dalárda saját zenekara látja el. A dalárda vezetősége felkéri mindazokat, akik ezen kiránduláson részt óhajtanak venni, jelentkezzenek Horváth Antal ügyvezető elnöknel (Telefon 9-89. délelőtt 9-1-ig).

**Lloyd Tavernában ne mulassza el megnézni a nagy nemzetközi műsort.**

**Villamos és fuvaroskocsij karambolja.** A gyárvárosi Kis-téren egy villamos szerkocsi elütötte Osipai István stráfkocsiját, melyet teljesen szétromosolt. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

**Két hűtlen alkalmazott.** Megírtuk, hogy Gular Ali cipőtisztítóknak a józsefvárosi pályaudvar melletti bódéjába betörték és onnan huszonöt ezer lei értékű különböző felszereléseket vittek el. A rendőrség megállapította, hogy a betörést Gular Ali két alkalmazottja követte el és az egyiket Varga Béla személyében másnapra el is fogták. A másik hűtlen alkalmazott Baduva Jon volt, akinek sikerült a városból elszökni. Baduvát szombaton elfogták Krajován és ma Temesvárra hozták. A lopott holmi nagy részét megtalálták nála.

**A mentők decemberi munkája.** A temesvári önkéntes mentőtársulat most adta ki decemberi működéséről szóló statisztikáját, mely szerint múlt év utolsó havában az önkéntes mentők ötszázkilenevenhat esetben állottak a közönség rendelkezésére.

**„Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelyesebben cselekszik, ha száját FARMODONT fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.”**

**Késelés a koresmában.** Peters György és Rotariu Vasile egy meghalál koresmában összeverekedtek. Peters kést rántott, lőttél Rotariut a karján megszurta. A késelőt letartóztatták.

**Bel- és külföldi vasuti menetjegyek, utlevél-vizumok, kurirszolgálat garancia mellett**

**BIRDEV**  
utazási iroda

Telefon 5-93, 13-83

**A FRANCIA SZENÁTUSI VÁLASZTÁSOK EREDMÉNYE.** Párisból jelentik: A szenátusi választások véget értek és azokon a szélsőjobb három, a jobboldali republikánusok tizenkilenc, a baloldali republikánusok tizenkilenc, a jobboldali radikálisok kilenc, a radikálispart negyvennégy, a szocialista republikánuspart két, a szocialisták tíz, a kommunisták pedig két mandátumot nyertek. A szenátusi választásokon Millerand volt köztársasági elnök megbukott. A választások általában Briand politikájának győzelmét jelentik.

— **A magyarországi felsőházi választások.** Budapestről jelentik: A magyar mágnások megválasztották azokat, akiket maguk közül az új felsőházba küldenek. A választás eredménye gyanánt harmincnyolc főrendet választottak meg a mágnás családok. Általános feltűnést keltett, hogy Andrássy Gyula gróf kibukott úgy a hivatalos, mint az ellenzéki listáról. A felsőházi tagválasztások során Keeskemét városa Révész István pápai prélatust, Csongrád megye Cicatricis Lajos nyugalmazott főispánt, Szolnok megye Horthy István lovastábornokot, Kiss Ernő ügyvédet és Borbély György királyi kamarást, a pécsi egyetem Pekár Mihály dékánját, Baranyamegye pedig Mándy Samu képviselőt és Igaz Béla prélatust kanonokot választotta meg.

— **Eljegyzés.** Tulvedzin Olga és Bieber Jenő jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A német iskolaszéki lista győzelmet aratott.** Lapunk más helyén is megemlékeztünk róla, hogy Lovrinban, ahol a lakosság német; az iskolaszéki tagok választása alkalmával a németeket mellőzni akarták. Három választási lista szerepelt, az elsőt mindanegy tagságra románokat jelöltek, a második három román jelölt mellett volt egy német is, a harmadik tisztára német volt. Miként utólag jelentik Lovrinból, a választás megtörtént és azon a németek listája győzött.

— **Elhunyt temesmegyei gyógyszerész.** A bánsági gyógyszerésztestület egyik régi tagja, Sárga Gergely gátaljai gyógyszerész, hatvannyolc éves korában Budapesten, ahová pár nap előtt gyógyulást ment keresni, meghalt. Lelkiismeretesen élt hivatásának és megbetegedéseig huszonkét esztendőn keresztül egy napra sem hagyta el gyógyszerészét. Halálát három fia Sárga László dr. budapesti orvos, Sárga Gyula temesvári gyógyszerész és Sárga Barnabás siratja. Temetése tegnap délután ment végbe Budapesten.

\* **Czappné tánciskolájában új kurzusok kezdődnek a gyárvárosi Vigadóban és a kath. ifjúság termében.** Telefon 16-92.

— **A híres operaénekes gyászja.** Budapestről jelentik: Dalnok Viktor dr., a világhírű magyar operaénekes felesége, Lorrina Angela, tegnap Budapesten meghalt.

— **TAC Karnevál február 6.** A TAC 25 éves jubileumának ünneplésével egybekötött nagy farsangi Karnevált rendez február 6-án a Tiszti Kaszinóban, mely az idény legnagyobb és legelőkelőbb álarcos mulatságai közé fog tartozni. Meghívók a jövő héten mennek szét.

**HAEMORSAN** — végbélkúpok — azonnal megszüntetik az aranyeres fájdalmakat.

Az országban elismert  
legszebb saját gyártmányu

Blondel-keretek kizárólag

**Record** képeret-  
gyárban

1317 József-tér 1 sz. kaphatók.  
Tulajdonos: **Norváth Lajos**

## Rigyulladt egy háromemeletes palota amelynek földszinti mozijában óriási pánik keletkezett

Kolozsvár, január 11.

Vasárnap este tűz ütött ki a Ferenc József-uton lévő Uránia-palotában és a lángok a háromemeletes palota egész tetőzetét elhamvasztották. A tüzlőtűságnak emberfeletti erővel sikerült csak elérni azt, hogy az egész palota el nem pusztult. A tűz hírére a földszinten levő mozgóképszínház közönsége körében óriási pánik keletkezett. A nézők fejvesztetten menekültek a vészkiáratok felé, de szerencsére súlyosabb természetű baleset nem történt. A palota huszonöt lakóját a tűz idejére kilakoltatták. Tegnap délelőtt bizottság szállt ki a tűz színhelyére, amely megállapította, hogy a tüzet

gyújtogatás okozta.

A házmeester fia, aki a mozgóképszínház gépésze, a tűz keletkezése után felsza-

— **Anglia vonja vissza hadihajóit.** Sanghainól jelentik: A munkások, diákok és parasztek gyűléséből kifolyólag az angol konzulnak ultimátumszerű jegyzékét nyújtották át, amelyben követelik, hogy Anglia vonja azonnal vissza hadihajóit. Továbbá kártalanítsa azokat a kínaiakat, akiknek angol állampolgárok anyagi kárt okoztak. Harmadsorban pedig követelik, hogy Anglia a jövőben tartózkodjék bármilyen beavatkozástól a kínai eseményekbe.

— **Négy falut elpusztított a vihar.** Moszkvából táviratozzák: A Kaukázusban rettenetes erejű vihar dühöng, amely négy falut teljesen elpusztított. Az áldozatok számát négyszázra becsülik.

**WALDBAUER-KERPELY** Quartett  
január 12-én. Jegyek Bánátnál.

— **Szenátorjelöltek tragikus halála.** Párisból jelentik: A vasárnap lezajlott szenátorválasztáson három szenátorjelölt tragikus körülmények között halt meg. Beuvin szenátorjelölt kerülésébe akart utazni, a felszálláskor a vonat már mozgott és a szerencsétlen ember a kerekek közé került. Mindkét lábát lemetsztették a kerekek és halálát okozták. A második jelöltet Strassburghban szélhűtés érte, a harmadik pedig Limoges városkában spanyolnáthában hirtelen meghalt.

\* **Lloyd Tavernában Born Brost látta-e már?**

— **Életével fizetett bátorságáért.** Szolnokról jelentik: Megdöbbentő tragédia történt a szolnoki jégpályán. Az egyik korecsolyázó szolnoki uriaszony alatt betört a jég és a hölgy a tóba zuhant. A közelben levő Hansely Pál főhadnagy a nő segítségére sietett, az asszonyt sikerült is kimentenie, de a szerencsétlen főhadnagyot az asszony megmentése annyira kimerítette, hogy félóra kiütközés után ő maga áldozata lett embermentésének. Tegnap találták meg a holttestét.

**Az automata zenezalonban hallható és rendkívüli választékban található világláger-ujdonságok nagy választéka miatt a látogatók általános véleménye igazolja azt a műélvezetet, amelyet megszerezhet magának az automata zenezalon látogatásával.**

— **Román gyorsíró tanfolyam.** Ma gdu Nicolae ma este fényelőlekor nyitja meg román gyorsíró tanfolyamát, amely tizenkét lecke és tizenkét gyakorló órából áll. A román nyelv perfect tudása nem feltétlenül szükséges, mert gyorsírási rendszere olyan könnyű, hogy ezáltal is megtanulja a román nyelvet. Beiratkozni lehet Rezső-utca 7. szám alatt földszint, a Ferdinánd szállóval szemben.

\* **A városi mozgóképszínház igazgatósága megbizta a Dénes és Polák céget, AZ IBOLYAFALÓ** című film bemutatása alkalmával a színpad díszítésével, mely a legnagyobb szenzációt képezi.

ladt a harmadik emeletre, miközben két megrémült arcú és rongyos ruházatu katonával találkozott, akik örült iramban rohantak le a lépcsőn. A katonák minden valószínűség szerint betörést kíséreltek meg Cseke Albin harmadik emeleti lakó lakásában, de valaki megzavarta őket, mire felszálltak a padlásra. Ott bizonyára várták a kedvező pillanatot, hogy észrevétlenül lejuthassanak az utcára. Közben cigarettára gyújtottak és az eldobott gyufa, vagy az égő ciarettavég tüzet fogott a padláson elraktározott holmik között.

**A rendőrség és katonaság**

együttesen széleskörű nyomozást indított a két ismeretlen katoná kérekerítése érdekében. A tűz okozta kárt még nem sikerült felbecsülni.

— **Egységes magánjog készül.** Rómából jelentik: A hivatalos lap rendeletet közöl Rómában felállítandó nemzetközi intézet létesítéséről, amely a különböző magánjogokat lesz hivatva összeegyeztetni. Az alapításhoz az olasz kormány egymillió lírával járult hozzá. Az intézet a Giustiniani palotában nyer elhelyezést.

**WALDBAUER-KERPELY** Quartett  
január 12-én. Jegyek Bánátnál.

— **Előadás a román művészetről.** Ma, kedden délután hat órakor a műegyetem dísztermében Petran Koriolán kolozsvári egyetemi tanár, vetített képekkel előadást tart a román művészetről. Érdeklődőket szívesen látunk.

— **Lo Presti báró — a rámai hős.** Az Arany János Társaság január hó 16-án, vasárnap délelőtt fél-tizenegy órakor tartja első ünnepi felolvasó ülését a városi színházban változatos műsorral. A Jászai Mari emlékére rendezendő matiné keretében érdekes felolvasást tart Osztie Andor rendes tag, két híres bánsági spanyol földesurról, akiknek egyik öse, Lo Presti di Fontana d'Angeoli hadnagy husz köztvéze egy éjszakán át ritka hősiességgel védte az Alduna mentén a kis Ráma várkastélyt négyezer törökkel szemben. Osztie Andor a régi Temes vármegye megszűnt levéltárában merítette a Lo Presti bárókról szóló eddig ismeretlen adatokat.

**RADIO KÉSZÜLEK ÉS ALKATRÉSZEK Electron**  
SZT. GYÖRGY TÉR

— **Zsombolyai műkedvelők előadása.** Zsombolyáról jelentik: Willy Matild, az ismert zongoratanárnő zsombolyai tanítványaival sikerült műsoros estét rendezett. Különösen kitűntek Schmidt Baba és Horváth Bözsi zongorajátékkal, továbbá Kertész Lilly és Prochászka Ella táncokkal, melyeket Wersching Dani ügyesen rendezett.

— **Puskalövés érte.** Hunyár Lénárt máriaföldi fiút a határban puska lövés érte és arcan több sérét megsebesítette. Valószínű, hogy a sérétek valamely vadászpuskából tévedtek a fiu arcába. A vizsgálat megindult. Hunyár Lénárdot behozták a temesvári kórházba.

\* **Cici és Eliza** ez a két csodálatos tehetségű román énekművésznő estéről-estére mindjobban belopja magát a Patria-bar közönségének a szívébe. Az új műsoruk egyenesen szenzáció, különösen a spanyol táncduettjük után perecekig zug a taps. Az énektadásuk olyan kiváló, hogy bátran állíthatjuk, ilyen tökéletes művésznők régen nem voltak Temesváron.

— **A kínai haderő döntő győzelmei.** Pekingből jelentik: Csangesolin tábornok kijelentette, hogy a kínai szövetséges haderők megkezdték a küzdelmet a kantoni vörös csapatok ellen. Vu tábornok hadserege két döntő győzelmet aratott. A kantoni kormány londoni megbízottja a Daily News tudósítója előtt kijelentette, hogy a kantoni kormány mindenkor szigorúan ügyel arra, hogy az angol alattvalók vagyona kellő védelem alatt álljon.

— **A gazdasági viszonyok áldozata.** Megírta a Déli Hírnap, hogy Reck Jenő temesvári kereskedő a rendőrség letartóztatta. Reck nyilatkozatot küldött be szerkesztőségünkbe, amelyben megerősíti, hogy a rendőrség letartóztatta, de a vizsgálóbíró ismét szabadon engedte, mivel okirathamisítást nem követett el. A mai rossz gazdasági viszonyok hajtották esődbe vállalatát és soha senkit meg nem károsított.

\* **Mielőtt kalap, nyakkendő, fehérnemű, bokavédő, sál, pulover szűkségletét beszerezné, saját érdekében kérem azokat üzletemben megtekinteni.** Papp Gábor, Belváros, Mercy-u.

— **Betörés a Józsefvárosban.** Tegnap este a józsefvárosi Ormosutca 2. szám alatt lakó özvegy Chylinsky Sándorné lakásába ismeretlen tettesek álulcs segtségével behatoltak és a szekrényekben mindent felforgattak. A lakásban történetesen nem tartózkodott senki és így elvihettek több értékes tárgyat, két kazettát és egyéb holmit. A rendőrség keresi a besurranó tolvajokat.

### Waldbauer Quartett

szerdai szenzációs műsora a következő:

1. Brahms: C moll
2. Dohnányi III quartett
3. Tschaiowsky: F dur op. 22.

— **Temesvári reflektáns a Czigler-örökségre.** Szabadkáról jelentik: A hatalmas Czigler-örökség újból aktuális, amióta az amerikai jogszláv követség átírata megérkezett. A reflektánsok között szerepel Marshall Ferenc magyar országgyűlési képviselő felesége is, aki Weismayr Ferenc temesvári kereskedő leánya. A nagybecskereki és pancsovai Cziglerék küldöttsége átutazott Szabadkára az ottani Czigler-csoporttal tárgyalni és valószínűnek látszik, hogy az összes igénylők között békés megállapodás jön létre, mert hiszen tizenhárommillió dolláron még a huszonnyolc reflektáns Czigler is képes egymásközött osztozkodni.

\* **A Magyar Nőegylet** által február elsején rendezendő ibolyabálra az egységes ruhákat háromszáz leiert izlésesen és szépen készíti Haasdivatterem, Belváros, Dómtér 4. sz.

— **A kínai nyelv kutatója meghalt.** Münchenből jelentik: Hirth tanár, a kínai nyelv legalaposabb európai ismerője és kutatója, kilencvennégy éves korában meghalt.

\* **Béruitók precíz javítóműhelye,** autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Torino

**FIAT**

automobilok és alkatrészek  
képviselete:

**Tichy Testvérek  
autogarage**

Cégtulajdonos: **TICHY EDE**

Timișoara I. Str. Eminescu 6.

**Telefonszámok:**

**Garage: 11-26 Lakás: 11-27**

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Sarbu Adrián, Mojse Viktor, Heinrich Zsuzsanna, Schapira László, Mojzik Elvira, Szöllösy Iлона, Gimboasa Simon, Plesoianu Iлона, Schlesinger Julianna, Flegmann Ernő. — Meghaltak: Wenzel Margit hat hónapos, Löffler János nyolcvan éves, Popovics Anna tizenkilenc éves, özvegy Weisz Katalin hatvannyolc éves, Gubis Teréz két éves, Matu Anna két hónapos, Szöllösy Iлона egy napos, özvegy Ökrös Zsuzsanna kilencvenhárom éves, özvegy Curue Perszida hatvanhét éves, Balázs Péter huszonnyolc éves. — Házasságot kötöttek: Juhász Jenő és Egerér Józsa, Szednicska Ferenc és Jakobi Erzsébet, Illés József és Vörös Anna, Schneider Ferenc és Anoka Jolán, Nobel Sándor és Coptil Leontin, Káli János és Lebanov Katalin, Kocsir Antal és Lukács Róza, Pavlovici Péter és Petcu Anna, Alaci alér dr. és Oppert Paulina, Jakobovics Miklós és Goldstein Frida.

• Kern Pál borkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. — Fiók: IV. Uri-utca 8.

## Színház

**Csókpirulák.** A temesvári színház ma este gondos előkészület után bemutatja a Csókpirulák című pompás francia vígjátékot, amely tele van szellemes ötlettel, kacagtató helyzetekkel és fordulatos jelenetekkel. A darab a legtöbb színpadon frenetikus sikert aratott és a temesvári társulat prózaegyüttese szintén teljes sikert ígér a kiünő francia színpadi alkotásnak. A Csókpirulák premierje után holnap megismétlik a darabot.

**Ha szép akar lenni, használjon Kalka-féle Liliomtej-krémet, liliomszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag Kalka Emil városi gyógyszerárjában, a Fekete Sza-boz, Belváros, Szentgyörgy-tér.**

## Butorok készítését

bármily kivitelben vállalom.  
**Wildpret Ferenc**  
Kossuth Lajos-utca 1. 1149

## Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. **Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.**

### Levelezés

A múlt hét péntekjén a bukaresti Simplon-express étkező kocsjában Déli Hírlapra figyelmeztetett nutria bundás bájos urileányt tiszteletteljesen kérni monoklis bámulója, hogy bemutatkozzon — házasság céljából — mi módon lehetséges. Remélem, az apróhirdetés útján való közeledést nem veszi rossz néven, de igazán nincs más út, hogy megtaláljam. Mégegyszer kérem szíves választát „Simplon” jellegére a kiadóhivatalba.

**Csinos leánnyal** vagy asszonnyal tisztességes ismeretséget kötnek szórakozás céljából. Leveleket „Kék autó” jellegére a kiadóba kérek. (111)

### Házasság

**30 éves** római katolikus önálló építész, építési vállalkozó vagyok. Házasság céljából megismerkednék egy olyan intelligens 18—25 éves hölgygel, kinek a szükséges kelen-gyéjén kívül némi készpénze is van. Teljes címmel és fényképpel ellátott levelekre válaszolok. „Cyklamen” jellegére kérem a válaszokat a kiadóba.

### Alkalmazás

**Manikűrözőző** privát hához kerestetik. Cím a kiadóban.

## Primăria municipiului Timișoara.

No. III. 10329/2 Dp. din 30 Decembrie 1926.

### Licitație publică

rei. la vânzarea unui lot de casă.

Primăria municipiului Timișoara aduce la cunoștință publică că în scopul vânzării unui lot de casă cu o suprafață de 247 stânjeni pătrați, situat în Timișoara circ. IV, Str. Ioan Barac imediat lângă imobilul lui P. Leszl se va ține o licitație publică cu un termen de 60 zile în ziua de **24 Martie 1927 ora 10 a. m.** în Biroul Serviciului Economatului comunal Primăria Etaj I. ușa Nr. 40, unde se vor da toate informațiunile.

Prețul de cumpărare oferit nu poate fi mai mic decât 700 Lei pro stânjen pătrat.

Amatorii vor depune ofertele lor închise în plic, sigilate, și timbrate în regulă împreună cu 10% din suma oferită drept garanție.

Primăria Timișoara.

## Primăria municipiului Timișoara.

No. III. 13430/4 Dp. din 31 Decembrie 1926.

### Licitație publică

în scopul vânzării unui lot de casă.

Primăria municipiului Timișoara aduce la cunoștință publică, că în scopul vânzării a 4 loturi de casă cu o suprafață de 202,5+209,1+202,8+202,5 stânjeni pătrați situați în Timișoara, circ. V. în colțul străzii prelungite Cor. Brediceanu și a străzii nou proiectate se va ține o licitație publică la **28 Martie 1927 ora 10 a. m.** în Biroul Economatului comunal (Primăria, etaj I. ușa 40) unde se vor da toate informațiunile.

Prețul oferit nu poate fi mai puțin decât Lei 700 pro stj. pătr.

Amatorii vor depune ofertele lor închise și timbrate în regulă, împreună cu o garanție de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferită.

Primăria Timișoara.

# Déli Hirlap

Temesvár

Hatvan lei egy hónapra

**Videkre** keresünk nevelőnőt 2 gyermekhez. Zongora, német és francia nyelv tudása megkívánatik. Fényképes ajánlatokat kérünk „Fiatál” jellegére a kiadóba.

**Óvadékképes** pénzeszedő, ki egyuttal detail vevőket is látogat, azonnal alkalmazást nyer. **Guntersdorf János** divatárúüzlet, Józsefváros, Skudier-tér 6. (112)

### Allást keres

Kezdő hivatalnoknő pénztárosnői vagy hasonló állást keres. Cimeket kér a kiadóba.

### Lakas

**Butorozott** szoba két ággyal kiadó. Gyár-város, Nyár-u. 28. (5914)

**Butorozott** szoba két urnak teljes ellátással kiadó Belvárosban, Bul. Reg. Maria 2, II. 8 Ugyanott ebédkoszt házban és házonkívül kapható.

**3 tagu** család részére keresünk 2 szobás modern lakást március 1-re. Ajánlatokat „Utcai lakás” jellegére a kiadóba.

Egy szoba konyhás lakást keresünk tavaszra. Cimeket a kiadóba kérek.

**Különbejáratu** butorozott szoba villamos mentén, józsefvárosi pályaudvar közelében, kladó, esetleg 2 személy részére teljes ellátással is. Jelige „Szolid lakók”.

### Adás-vétel

**Lakóház** később beköltözhető lakással 328 —öl telekkel eladó. Erzsébetváros, Lehel-utca 11. (110)

Két 2x2 perzsaszőnyeg, régi porcellán eladó készpénztétel ellenében. Érdeklődők írjanak „Prompt” jellegére a kiadóba.

**Megvételre** keresek nagyon szép konyha és előszoba butort. Ajánlatokat árfeltüntetésével „Modern” jellegére a kiadóba.

**Hárfát** keresek megvételre. „Szép hangszer” jellegére kérem a válaszokat.

**Két szoba butor**, teljes konyhaberendezés és antik tárgyak elutazás miatt eladók. Megtekinthetők naponta délelőtt 9—2-ig, Gyár-város, Muzslay-utca 2. szám alatt.

### Különféle

**Fehérnemű** javítást, háziruha és kis gyermekruha varrást vállalom. Erzsébetváros, Korona-u. 3. földsz. jobbra.

Értesitem t. vevőimet, hogy józsefvárosi fiókküzletemet feloszlattam. Winternitz kizárólag Belváros, Lloydsor, Löffler-palotában van.

**Winternitz**  
divatház.

109

Minden magyar

Magyar Ház-

részvényt jegyez!

Egy részvény 250 — Lei

Négy részletben fizetendő.

Részvényjegyzési helyek:

**Kereskedelmi és Gazdasági Bank**  
Hunyadi-utca

**Leszámitolóbank R.-T.**  
Hunyadi-utca

**Polgári Takarékpénztár R.-T.**  
Józsefváros, Hunyadi-ut

**Temesi Agrár Takarékpénztár**  
Jenőhercegtér

**Temesvári Bank és Ker. R.-T.**  
Szent-Györgytér

**Temesvár-Erzsébetvárosi Takarékpénztár**  
Erzsébetváros, Telekház-tér

és

**Déli Hirlap**  
Kiadóhivatala, Szt.-György-tér

felvételnek

a Déli Hírlapnál